



NOTA DE ESTUDIO

GRUPO DE EXPERTOS SOBRE MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGP)

VIGESIMOCUARTA REUNIÓN

Montreal, 28 de octubre – 8 de noviembre de 2013

Cuestión 2 del orden del día: **Formulación de recomendaciones sobre las enmiendas de las *Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea* (Doc 9284) que haya que incorporar en la edición de 2015-2016**

PROYECTO DE ENMIENDA DE LAS INSTRUCCIONES TÉCNICAS PARA ARMONIZARLAS CON LAS RECOMENDACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS — ADJUNTO 2

(Nota presentada por la secretaria)

RESUMEN

En esta nota de estudio se presenta el proyecto de enmienda del Adjunto 2 (Glosario) de las Instrucciones Técnicas, que refleja las decisiones adoptadas por el Comité de Expertos en Transporte de Mercancías Peligrosas y en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos, de las Naciones Unidas, en su sexto período de sesiones (Ginebra, 14 de diciembre de 2012). Así mismo, refleja las enmiendas convenidas por la reunión DGP-WG/13 (Montreal, 15 – 19 de abril de 2013).

Se invita al DGP a aprobar el proyecto de enmienda presentado en esta nota de estudio.

Adjunto 2

GLOSARIO

...

Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas, Apéndice B, ST/SG/AC.10/40/Add.1 (véase también el párrafo 3.2.51 de este informe)

Glosario

Término y explicación

*Números ONU,
si corresponde*

...

~~**INFLADORES DE BOLSAS INFLABLES, PIROTÉCNICOS o MÓDULOS DE BOLSAS INFLABLES, PIROTÉCNICOS o PRETENSORES DE CINTURONES DE SEGURIDAD, PIROTÉCNICOS.**~~ Artículos que contienen sustancias pirotécnicas y se usan como bolsas inflables o cinturones de seguridad salvavidas en vehículos **DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD DE INICIACION ELÉCTRICA.** Artículos que contienen sustancias pirotécnicas o mercancías peligrosas de otras clases y que se utilizan en vehículos, embarcaciones o aeronaves para aumentar la seguridad de las personas. Son ejemplos de ellos los infladores de bolsas inflables, los módulos de bolsas inflables, los pretensores de cinturones de seguridad y los dispositivos piromecánicos. Estos dispositivos piromecánicos son componentes ensamblados para funciones tales como la separación, el bloqueo, la liberación y el accionamiento ("release-and-drive") o la retención del ocupante, entre otras. La expresión comprende los **Dispositivos de seguridad pirotécnicos.** 0503, 3268

DGP-WG/13-WP/12 (párrafo 3.2.13.1 d) de este informe)

[ASBESTO. Denominación genérica que comprende las fibras de silicatos minerales que se encuentran en la naturaleza constituyendo las series de las serpentinas y los anfíboles. Forma parte de la serie de las serpentinas el crisotilo, conocido habitualmente como **asbesto blanco**. En la serie de los anfíboles se cuentan la actinolita, la amosita o la **micurita** (conocida corrientemente como **asbesto pardo**), la antofilita, la crocidolita (más conocida como **asbesto azul**), y la tremolita. Todos los tipos de asbestos pueden ser nocivos para la salud, y los tipos más peligrosos son el **asbesto azul** y el **pardo** el tipo más peligroso es el anfíbol.] 2212, 2590

Nota editorial.— Los infladores de bolsas inflables, los módulos de bolsas inflables y los pretensores de cinturones de seguridad se añadirán a la Tabla 3-1 con referencias recíprocas a **Dispositivos de seguridad** de iniciación eléctrica y **Dispositivos de seguridad pirotécnicos.**
